

HOCKEY sur table
HEBDO

► DEBUT DE LA FINALE CETTE SEMAINE...

Sat

Les séries éliminatoires 1994:

DEMIES-FINALES:

BRUINS de BOSTON	23	18	24	15	X	X	X
KINGS de LOS ANGELES	17	10	8	13	X	X	X

SHARKS de SAN JOSE	14	21	1	9	14	10	17
CANADIENS de MONTREAL	11	5	13	14	6	13	2

FINALES:

BRUINS de BOSTON							
SHARKS de SAN JOSE							

Calendrier:

CETTE SEMAINE: Arb/Marg:

TROPHÉE DE L'UNION:

SHARKS vs BRUINS.....Yves/J.F.12
SHARKS vs BRUINS.....J.F./Yves12
BRUINS vs SHARKS.....Yves/J.F.12
BRUINS vs SHARKS.....J.F./Yves12

Arb/Marg:

→ TROPHÉE DE L'UNION (suite):

*SHARKS vs BRUINS.....Yves/J.F.16
*BRUINS vs SHARKS.....Yves/J.F.17
*SHARKS vs BRUINS.....Yves/J.F.18

94/06/14

SOIRÉE ANNUELLE DES MEMBRES:

Chez J.F. (Canadiens).

(* = si nécessaire)

Résultats de la dernière semaine (94/05/24):

30^e semaine d'activités:
LES DEMIES-FINALES (2^e sem)

MATCH #07

SAN JOSE 7
MONTREAL 13

NOM:	B	P	NOM:	B	P
FALLOON.....	1	0	LEBEAU.....	9	1
KOZLOV.....	0	1	CARBONNEAU....	1	3
MAKAROV.....	0	0	DIONNE.....	2	2
ZETTLER.....	0	0	SCHNEIDER.....	0	1
NORTON.....	0	0	DESJARDINS....	1	0
IRBE.....	0	0	ROY.....	0	1

LES GARDIENS:

SJ: IRBE (0-1)

MTL: ROY (1-2)

BP (LP) PAR PERIODES:

	1	2	3	TOTAL
SJ:	0(11)	0(13)	1(13)	1(37)
MTL:	4(22)	5(27)	4(30)	13(79)

AN: Aucun.

PUNITIONS: Aucune.

ARBITRE: Herman.

MARQUEUR: Yves.

MATCH #08

SAN JOSE 9
MONTREAL 14

NOM:	B	P	NOM:	B	P
FALLOON.....	7	1	LEBEAU.....	11	0
KOZLOV.....	2	2	CARBONNEAU....	1	2
MAKAROV.....	0	1	DIONNE.....	0	3
ZETTLER.....	0	0	SCHNEIDER.....	2	0
NORTON.....	0	1	DESJARDINS....	0	1
IRBE.....	0	0	ROY.....	0	0

LES GARDIENS:

SJ: IRBE (0-2)

MTL: ROY (2-2)

BP (LP) PAR PERIODES:

	1	2	3	TOTAL
SJ:	6(12)	1(11)	2(11)	9(34)
MTL:	4(22)	2(17)	8(30)	14(69)

AN: Aucun.

PUNITIONS: Aucune.

ARBITRE: Yves.

MARQUEUR: Herman.

MATCH #09

MONTREAL 6
SAN JOSE 14

NOM:	B	P	NOM:	B	P
LEBEAU.....	3	0	FALLOON.....	10	0
CARBONNEAU....	1	2	KOZLOV.....	1	2
DIONNE.....	1	0	MAKAROV.....	3	4
SCHNEIDER.....	0	0	ZETTLER.....	0	0
DESJARDINS....	1	0	NORTON.....	0	0
ROY.....	0	0	WAITE.....	0	0

LES GARDIENS:

MTL: ROY (2-3)

SJ: WAITE (3-0)

BP (LP) PAR PERIODES:

	1	2	3	TOTAL
MTL:	2(10)	2(13)	2(10)	6(33)
SJ:	4(28)	7(25)	3(28)	14(81)

AN: 0/1 (Mtl); 1/2 (SJ)

PUNITIONS: 2/2min (Mtl); 1/1min (SJ)

1 retard sans chrono pour Mtl.

ARBITRE: Herman.

MARQUEUR: Yves.

MATCH #10

SAN JOSE 10
MONTREAL 13

NOM:	B	P	NOM:	B	P
FALLOON.....	9	0	LEBEAU.....	6	0
KOZLOV.....	1	4	CARBONNEAU....	1	1
MAKAROV.....	0	4	DIONNE.....	0	2
ZETTLER.....	0	0	SCHNEIDER.....	4	2
NORTON.....	0	0	DESJARDINS....	2	0
IRBE.....	0	0	ROY.....	0	0

LES GARDIENS:

SJ: IRBE (0-3)

MTL: ROY (3-3)

BP (LP) PAR PERIODES:

	1	2	3	TOTAL
SJ:	3(10)	3(14)	4(19)	10(43)
MTL:	3(23)	4(21)	6(24)	13(68)

AN: Aucun.

PUNITIONS: Aucune.

ARBITRE: Yves.

MARQUEUR: Herman.

MATCH #11

MONTREAL 2
SAN JOSE 17

NOM:	B	P	NOM:	B	P
LEBEAU.....	2	0	FALLOON.....	10	2
CARBONNEAU....	0	0	KOZLOV.....	4	3
DIONNE.....	0	1	MAKAROV.....	2	1
SCHNEIDER.....	0	0	ZETTLER.....	1	2
DESJARDINS....	0	0	NORTON.....	0	0
ROY.....	0	0	WAITE.....	0	1

LES GARDIENS:

MTL: ROY (3-4)

SJ: WAITE (4-0)

BP (LP) PAR PERIODES:

	1	2	3	TOTAL
MTL:	2(9)	0(12)	0(5)	2(26)
SJ:	4(21)	7(23)	6(25)	17(69)

AN: 0/1 (Mtl); 1/2 (SJ)

PUNITIONS: 2/2min (Mtl); 1/1min (SJ)

ARBITRE: Yves.

MARQUEUR: Herman.

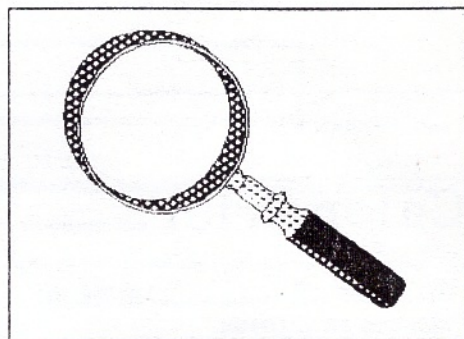
► Les Sharks de San José remportent leur série 4 à 3 contre les Canadiens de Montréal.

► Après son élimination, JF (Montréal) déclare: «Je trouve que Stef (SJ) fut très arrogant durant cette série...» La réponse de Stef: «JF M'A TROUVE ARROGANT? Ça alors, c'est tout à fait incroyable, surtout si l'on tient compte de qui provient cette déclaration...»

► Malgré son élimination, JF a reçu de vives félicitations de la part de la direction des Bruins. Herman (Bos) a d'ailleurs déclaré: «Au moins, il a essayé...» Ce à quoi a répondu Stef: «Essayé quoi???»

► La direction des Kings fut des plus silencieuses. Le seul commentaire d'Yves fut: «Oubliez pas, j'offre la liqueur la semaine prochaine...» Bravo à lui...

► Depuis deux semaines, nous vous offrons les sommaires des matchs de la dernière semaine. Cette chronique devrait être de retour dès le début de la prochaine saison. Alors, si vous avez des commentaires et/ou des suggestions à propos de cette nouvelle chronique, n'hésitez pas à nous le faire savoir.



HTH, le seul journal qui scrute la LNH à la loupe...

NOTES: Les statistiques de cette page ne sont pas officielles.

Les équipes:

BRUINS - BOSTON (Herman TREMBLAY)

41/27	00/00
L.A (2-0)	S.J (0-0)
L.A (2-0)	S.J (0-0)
39/21	00/00

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Hippo KASSANAKE.....	CEN.	59	5	3	5	1	2	64
Jocely JUNEAU.....	A.D.	7	29	0	0	0	0	36
Cam NEELEY.....	A.G.	4	15	0	0	0	0	19
Raymond BOURQUE.....	D.D.	7	4	1	0	0	0	11
Mikhail TATARINOV.....	D.G.	3	5	0	0	0	0	8
Scott BAILEY.....	GARD	0	2	0	0	0	0	2
Jon CASEY.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	XEFF	MOY:
Scott BAILEY.....	4	0	59:07	190	47	75.3	11.94
Jon CASEY.....	0	0	00:00	0	0	00.0	0.00

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	3	0+0	1	0	0	0

LES LANCERS AU BUT:

	DOMICILE	ETRANGER	TOTAL
	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF
LP	151 75.5 27.2	109 54.5 35.8	260 65.0 30.8
LC	110 55.0 33.7	82 41.0 69.6	192 48.0 56.0

KINGS - LOS ANGELES (Yves GOSSELIN)

21/39	
BOS (0-2)	
BOS (0-2)	
27/41	

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Wayne GRETZKY.....	CEN.	33	0	0	2	0	0	33
Jari KURRI.....	A.D.	5	11	0	0	0	1	16
Yves GOSSELIN.....	A.G.	5	7	0	0	0	1	12
Alexei ZHITNIK.....	D.D.	3	5	0	0	1	2	8
Rob BLAKE.....	D.G.	2	3	0	0	0	0	5
Kelly HRUDEY.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0
Dave GOVERDE.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	XEFF	MOY:
Kelly HRUDEY.....	0	4	60:00	260	80	69.2	20.00
Dave GOVERDE.....	0	0	00:00	0	0	00.0	0.00

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	5	0+2	0	0	0	0

LES LANCERS AU BUT:

	DOMICILE	ETRANGER	TOTAL
	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF
LP	82 41.0 25.6	110 55.0 24.6	192 48.0 25.0
LC	109 54.5 33.7	151 75.5 43.7	260 65.0 40.4

CANADIENS - MONTREAL (Jean-François MAILLET)

40/20	
S.J (3-0)	
S.J (0-4)	
24/66	

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Stéphan LEBEAU.....	CEN.	41	1	2	0	0	2	42
Guy CARBONNEAU.....	A.D.	6	11	0	0	0	0	17
Gilbert DIONNE.....	A.G.	4	11	0	0	0	1	15
Matt SCHNEIDER.....	D.D.	7	4	0	0	0	0	11
Erie DESJARDINS.....	D.G.	6	2	1	0	0	2	8
Patrick ROY.....	GARD	0	1	0	0	0	0	1
André RACICOT.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	XEFF	MOY:
Patrick ROY.....	3	4	105:00	409	86	79.0	12.29
André RACICOT.....	0	0	00:00	0	0	00.0	0.00

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	5	0+1	0	0	0	0

LES LANCERS AU BUT:

	DOMICILE	ETRANGER	TOTAL
	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF
LP	216 72.0 18.5	121 30.3 19.8	337 48.1 19.0
LC	114 38.0 54.2	295 73.8 45.2	409 58.4 46.8

SHARKS - SAN JOSE (Stéphane RENAUD)

00/00	66/24
BOS (0-0)	MTL (4-0)
BOS (0-0)	MTL (0-3)
00/00	20/40

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
Pat FALLOON.....	CEN.	67	4	3	2	0	0	71
Viktor KOZLOV.....	A.D.	10	18	0	1	0	2	28
Sergei MAKAROV.....	A.G.	5	24	1	0	0	0	29
Rob ZETTLER.....	D.D.	4	2	0	0	0	0	6
Jeff NORTON.....	D.G.	0	1	0	0	0	1	1
Jimmy WAITE.....	GARD	0	1	0	0	0	0	1
Arturs IRBE.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

LES GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	XEFF	MOY:
Jimmy WAITE.....	4	0	60:00	121	24	80.2	6.00
Arturs IRBE.....	0	3	45:00	216	40	81.5	13.33

LES PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	3	0+1	0	0	0	0

LES LANCERS AU BUT:

	DOMICILE	ETRANGER	TOTAL
	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF	LAN: MOY: XEFF
LP	295 73.8 22.4	114 38.0 17.5	409 58.4 21.0
LC	121 30.3 63.9	216 72.0 46.7	337 48.1 56.0

HOCKEY SUR TABLE HEBDO est une publication présentée par Stéphane RENAUD.

© 1994 - LIGUE NATIONALE DE HOCKEY SUR TABLE et STEPHANE RENAUD enr.g.

Vos commentaires et suggestions sont appréciés.

ADRESSE: 2095 Labelle #5, Longueuil, Québec. CP: J4J 3K8. Tél: (514) 463-0203.

Statistiques d'équipe:

	PROLONGATIONS			AV. NUMÉRIQUES		DÉS. NUMÉRIQUE:		TIRS DE
	V	D	MOY:	BP/AN	%	BC/DN	%	PUNITIONS:
BOSTON.....	0	0	,000	5/5	100,	2/3	33,3	0/0 (0%)
MONTREAL.....	0	0	,000	0/3	00,0	3/5	40,0	0/0 (0%)
LOS ANGELES....	0	0	,000	2/3	66,7	5/5	00,0	0/0 (0%)
SAN JOSE.....	0	0	,000	3/5	60,0	0/3	100,	0/0 (0%)

Les meneurs:

POINTS:

FALLOON C;SJ.....	71
KASSANAKE C;Bos..	64
LEBEAU C;Mtl.....	42
JUNEAU AD;Bos....	36
GRETZKY C;LA.....	33
MAKAROV AG;SJ....	29

AILIERS:

JUNEAU AD;Bos....	36
MAKAROV AG;SJ....	29
KOZLOV AD;SJ.....	28
NEELEY AG;Bos....	19
CARBONNEAU AD;Mtl	17
KURRI AD;LA.....	16

DÉFENSEURS:

BOURQUE DD;Bos... 11
SCHNEIDER DD;Mtl. 11
TATARINOV DG;Bos.. 8
ZHITNIK DD;LA..... 8
DESJARDINS DG;Mtl. 8
ZETTLER DD;SJ..... 6

BUTS:

FALLOON C;SJ.....	67
KASSANAKE C;Bos..	59
LEBEAU C;Mtl.....	41
GRETZKY C;LA.....	33
KOZLOV AD;SJ.....	10
3 égalités.....	7

PASSES:

JUNEAU AD;Bos....	29
MAKAROV AG;SJ....	24
KOZLOV AD;SJ.....	18
NEELEY AG;Bos....	15
3 égalités.....	11
GOSSELIN AG;LA... 7	

BUTS GAGNANTS:

KASSANAKE C;Bos... 3
FALLOON C;SJ..... 3
LEBEAU C;Mtl..... 2
BOURQUE DD;Bos.... 1
DESJARDINS DG;Mtl. 1
MAKAROV AG;SJ..... 1

BUTS AVAN. NUMÉRIQ:

KASSANAKE C;Bos...	5
GRETZKY C;LA.....	2
FALLOON C;SJ.....	2
KOZLOV AD;SJ.....	1
.....	
.....	

BUTS DÉS. NUMÉRIQ:

KASSANAKE C;Bos...	1
ZHITNIK DD;LA.....	1
.....	
.....	
.....	
.....	

LES GARDIENS

MOYENNES:

WAITE ;SJ.....	6,00
BAILEY ;Bos....	11,94
ROY ;Mtl.....	12,29
IRBE ;SJ.....	13,33
HUDEY ;LA....	20,00

VICTOIRES:

BAILEY ;Bos....	4-0
WAITE ;SJ.....	4-0
ROY ;Mtl.....	3-4
IRBE ;SJ.....	0-3
HUDEY ;LA.....	0-4

% D'ARRÊTS:

IRBE ;SJ.....	81,5
WAITE ;SJ.....	80,2
ROY ;Mtl.....	79,0
BAILEY ;Bos....	75,3
HUDEY ;LA.....	69,2

LES PUNITIONS:

KASSANAKE C;Bos... 2
LEBEAU C;Mtl..... 2
ZHITNIK DD;LA..... 2
DESJARDINS DG;Mtl. 2
KOZLOV AD;SJ..... 2
4 égalités..... 1

LES 15 MEILLEURS JOUEURS DE LA LNHT:

1) KASSANAKE (2)	/
2) WAITE (2)	/
3) FALLOON (2)	+4
4) IRBE (1)	N
5) JUNEAU (2)	-1
6) ROY (2)	+2
7) ZHITNIK (2)	-2
8) BOURQUE (2)	-2
9) SCHNEIDER (1)	N
10) MAKAROV (2)	+3
11) BAILEY (2)	-8
12) KOZLOV (1)	N
13) GRETZKY (2)	-
14) DESJARDINS (1)	N
15) TATARINOV (2)	-6

LES TROIS ÉTOILES DE LA DERNIÈRE SEMAINE:

- 1) WAITE GARD;SJ
Pour son efficacité de 86% + 2V cette semaine.
- 2) SCHNEIDER DD;Mtl
Pour son offensive (5-4) cette semaine.
- 3) ZETTLER DD;SJ
Pour sa défensive cette semaine (à Mtl et SJ).

Les records battus ou égalisés:

#203) MOINS DE LANCERS AU BUT ACCORDÉS PAR UN CLUB EN UNE PÉRIODE:

- #11: SHARKS contre Canadiens à San José..... 5
[égalité avec Sharks (2 fois) et Bruins].

#410) PLUS DE BUTS DE SUITE COMPTES PAR UN CLUB EN UNE PARTIE:

- #11: SHARKS contre Canadiens à San José..... 16
[ancien record: Bruins avec 15 en séries de la saison 8].

#1004) PLUS DE BUTS PAR UN DÉFENSEUR DROIT EN UNE PARTIE:

- #10: SCHNEIDER (Mtl) contre Sharks à Montréal..... 4
[record égalisé avec Bourque (Bos)].

#1016) PLUS DE POINTS PAR UN DÉFENSEUR DROIT EN UNE PARTIE:

- #10: SCHNEIDER (Mtl) contre Sharks à Montréal..... (4-2) 4
[record égalisé avec Bourque (Bos)].

NOTE: Les statistiques de "COUP D'OEIL SUR LA FINALE" ne sont pas officielles.

COUP D'OEIL SUR LA FINALE BRUINS / SHARKS

à Boston:

à San José:

Bruins de Boston

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
KASSANAKE.....	CEN.	156	9	10	4	1	3	165
JUNEAU.....	A.D.	11	59	0	0	0	0	70
NEELEY.....	A.G.	13	61	1	1	0	0	74
BOURQUE.....	D.D.	10	16	1	0	0	0	26
TATARINOV.....	D.G.	18	6	0	0	0	2	24
BAILEY.....	GARD	0	1	0	0	0	0	1
CASEY.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
BAILEY...	12	1	194:09	730	134	81.6	10.36
CASEY....	0	0	00:00	0	0	00.0	0.00

PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	7	1+2	1	0	0	0

Sharks de San José

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
FALLOON.....	CEN.	106	2	0	5	0	3	108
KOZLOV.....	A.D.	10	24	0	0	0	0	34
MAKAROV.....	A.G.	4	50	0	0	0	1	54
ZETTLER.....	D.D.	9	7	1	0	0	2	16
NORTON.....	D.G.	4	6	0	0	0	2	10
WAITE.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0
IRBE.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
WAITE....	0	0	00:17	3	0	100.	0.00
IRBE.....	1	12	194:36	918	208	77.3	16.05

PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	9	1+1	0	0	0	0

Les matchs:

S. J./BOS	S. J./BOS	S. J./BOS
#023 14-17	#084 10-14	#129 15-13
#059 7-19	#094 6-13	#138 15-17
#067 10-18	#102 14-17	#147 7-12
#070 10-16	#112 5-19	#159 10-18
#077 12-16		

	V	D	P-D	BP	BC	DIF:	MOY:	MBP:	MBC:
BOSTON....	12	1	0-0	209	135	+ 74	.923	16.08	10.39
SAN JOSE..	1	12	0-0	135	209	- 74	.077	10.39	16.08

	AN:	LP:	MLP:	EFF.OFF:	EFF.DEF:
BOSTON.....	67%	922	70.9	22.7%	55.1%
SAN JOSE.....	71%	734	56.5	18.4%	44.1%

Bruins de Boston

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
KASSANAKE.....	CEN.	82	7	1	11	2	10	89
JUNEAU.....	A.D.	2	30	1	0	0	1	32
NEELEY.....	A.G.	9	19	0	1	0	0	28
BOURQUE.....	D.D.	13	10	0	0	0	0	23
TATARINOV.....	D.G.	8	8	0	0	2	4	16
BAILEY.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0
CASEY.....	GARD	0	2	0	0	0	0	2

GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
BAILEY....	0	0	00:00	0	0	00.0	0.00
CASEY....	2	11	195:30	812	168	79.3	12.90

PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	20	1+2	3	0	0	0

SHARKS de SAN JOSE

NOM:	POS:	B	P	BG	BA	BD	PU	PTS
FALLOON.....	CEN.	114	0	8	6	6	15	114
KOZLOV.....	A.D.	23	29	2	2	2	1	52
MAKAROV.....	A.G.	7	25	0	1	0	0	32
ZETTLER.....	D.D.	11	11	0	0	0	3	22
NORTON.....	D.G.	9	8	1	0	1	6	17
WAITE.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0
IRBE.....	GARD	0	0	0	0	0	0	0

GARDIENS:	V	D	MIN:	LAN:	BC	%EFF	MOY:
WAITE....	11	2	195:47	523	120	77.1	9.21
IRBE.....	0	0	00:00	0	0	00.0	0.00

PUNITIONS:	MIN	RET+IND	MI	MD	MA	MATCH
	26	0+1	1	0	0	0

Les matchs:

BOS/S. J	BOS/S. J	BOS/S. J
#013 4- 9	#046 9-16	#107 9- 5
#026 10-14	#054 14- 9	#122 8-13
#028 8-18	#081 11-18	#142 12-13
#035 10-14	#089 9-10P	#157 9-14
#043 7-15		

	V	D	P-D	BP	BC	DIF:	MOY:	MBP:	MBC:
BOSTON....	2	11	1-1	120	168	- 48	.154	9.23	12.92
SAN JOSE..	11	2	1-0	168	120	+ 48	.846	12.92	9.23

	AN:	LP:	MLP:	EFF.OFF:	EFF.DEF:
BOSTON.....	52%	523	40.2	23.0%	38.8%
SAN JOSE.....	41%	812	62.5	20.7%	61.2%

« HOCKEY SUR TABLE / INFO »

LE JOURNAL QUI DIT TOUTE LA VÉRITÉ SUR LA L.N.H.T., ET PLUS ENCORE!

LE BOURREAU DU DONJON

SEMAINE DU 24 MAI 1994.

Il y a toujours beaucoup d'activités dans les sous bassement humides et pourrissant du château et pour cause: l'accueille aujourd'hui le PDG du Canadien, JF Maillet. "Y va souffert" très fort!!! Allons directement dans la Chambre Bourreaumatique des Anciens Tortureurs.

Un chant remplissait l'atmosphère lourde de cris et autres malheurs (qui faisaient le bonheur des bourreaux). C'était un chant de marche, comme quand un groupe d'hommes se rend au travail pour accomplir un bon boulot: "HOHIYO-YOOOOHOO" (et ainsi de suite). Les torches brûlaient leur combustible de graisse humaine et empuantaient l'air pour toute les personnes qui ne faisaient pas parties du personnel.

"Accusé, veuillez avancer et faire face à votre destin devant la chambre Bourreaumatique des Anciens Tortureurs."

Semblant n'avoir peur de rien, JF Maillet avança l'air assez sûr de lui mais juste assez pour ne pas donner l'impression d'être une mauviette. Il s'arrêta à une dizaine de pieds de la table des Têtes Tranchées.

"JF Maillet, vous avez perdu votre série contre les Sharks (YE) mais vous avez prouvé votre domination à domicile. En conséquent, votre peine sera diminuée: vous n'aurez pas à vivre tout l'été dans une chambre capiton

née d'araignées."

"HAHA!! Je le savais qu'il n'y avait rien que vous pussiez faire contre moi. Puisque c'est comme ça, je m'en vais vite retrouver ma Natasha adorée et si fine et..."

"UNE PETITE MINUTE!!! Vous avez perdu la série et vous allez être puni malgré tout. Nous avons pensés vous humilier en vous habillant en clown mais c'est une seconde nature chez vous. A la place, nous avons un bourreau spécialement assigné pour vous."

"Mais, mais, mais (il commençait à parler drôle)!!"

"Silence! Regardez par là..."

Se tournant vers la lourde porte à double battant, un peu plus craintif que tantôt, JF se tourna pour voir qui pénétrait dans la Chambre. Elle était grande sur ses bottes en cuirs à talons hauts qui lui montaient juste qu'à la mi-cuisse. Elle était vêtue de cuir moulant, seulement aux places stratégiques. Sa cagoule ne cachait que la moitié de son visage, révélant des lèvres pulpeuses, figées en un rictus sadique. Dans la main droite elle tenait un fouet et un collier de chien dans l'autre main. Elle parla: "Jean-François Maillet!! VIENS-ICI-IMMEDIATEMENT, S'IL-TE-PLAIT!!! GNIHIHIHIHI!!"

Aucun son ne sorta de la gorge à JF, même si sa bouche était grande ouverte. Son visage représentait l'effroi de voir le passé resurgir ainsi... Bon séjour JF.

YEAH! En voilà une bonne sur la gueule. C'est plaisant les séries et c'est bon pour les affaires. Qui sera

la prochaine victime? Les Bruins ou les Sharks? De toute façon, tout sera prêt pour parer toute éventualité. Concernant les spectacles, rien de neuf à San José. On s'étendra pas là-dessus. A Montréal, la musique d'ambiance était répétitive. Mais cela n'a pas empêché de donner naissance à une nouvelle danse: le "FISHING DANSE". Très drôle et divertissant, sauf pour les requins qui n'aiment pas la pêche. Des séries demies-finales très "clean", sans scandale. Qu'en sera-t-il pour la finale? Vous le saurez la semaine prochaine.

Terminons facilement avec les cadeaux. Le "GRACIE" va aux Sharks de San José pour leur victoire en demie-finale et inévitablement à leur passage en finale. Dans ce cas-ci encore, Montréal le perdant de la demie-finale, mérite le "GIBIER DE POTENCE". En plus, JF a tout abandonné à la deuxième période du dernier match. CHOOOOOUUU!!! Espérons que l'été lui fera un grand bien moralement sinon BYE-BYE (que c'est triste). TCHAO!

Le Bourreau du Donjon.

P.S.: INCROYABLE! J'ai l'impression que JF commence à aimer se promener à quatre pattes avec un collier de chien autour du coup et le manche du fouette planter dans le...

P.P.S.: (NDLR: Il n'y en a pas cette semaine)...

LES SOLDES DUS A HTH ET LNHT

Membres	LNHT		HTH		Total
	Description	dû	Description	Dû	
HERMAN TREMBLAY (Boston)	Inscription	30,00\$	Ajustement abonnement	3,50\$	33,50\$
YVES COSSELIN (Los Angeles)	Amendes (94/03/01 et 94/03/15)	5,00\$	Ajustement abonnement Livre records	3,50\$ 1,50\$	9,00\$
JEAN-FRANÇOIS MAILLET (Montréal)	Inscription Amendes (94/03/15 et arb)	49,00\$ 9,00\$	Ajustement abonnement Livre records	3,50\$ 1,50\$	63,00\$
Stéphane Renaud (San José)		0,00\$		0,00\$	0,00\$

LES MONTANTS DEVONT ÊTRE REMIS LORS DE LA SOIRÉE ANNUELLE.